

DELIVERY NOTE : 82806837
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 18.07.2019 12:00:48

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.07.2019 at 12:00:47
Delivered on : 22.07.2019 at 12:00:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105	PCE	TEA-501627	1	113168859	105		113168859
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 105 Quantità effettiva: 105 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19.7.19 Firma: [Signature]									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

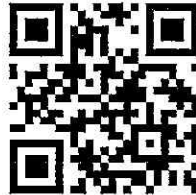
SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990502500

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma: **FLASH EUROPE**
Adresse - Address:
N°TVA - VAT - USt-IdNr.:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence/Branch name/Name Agentur:
Tel:
National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order

Date / Datum

TE19074LJ2
18/07/19

EXPÉDITEUR - DEPARTER - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE 1**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **USINE AUTO**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMOULIN 83
ZONE INDUSTRIELLE NORD
80080 AMIENS
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
Valeo **18 JUL. 2019**
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4**
70026 MODUGNO
ITALY
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **KUEHNE + NAGEL s.r.l.**
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **19 JUL 2019**

Quantité/
Quantity/
Anzahl
Conditionnement
t / Packaging/
Verpackung
Volume
(LxLxH)
Abmessungen
Poids/
Weight/
Gewicht
Description / Beschreibung
3 PALET 1200 KG
BL N: 898 06 836
898 06 857

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis
Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren
Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefährlich
CMB ☒ No ☐ Yes ☐ UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui ☐ Temperature: ...
Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen...

00AE16970

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **FLASH LYON**
Raison Sociale/
Name / Firma: **RUE DE LOMBARDE**
69800 SAINT-PIERRE
Adresse-Tel/
Address-Tel: **(TAXI COLIS)**
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: **S.C. GAFENCU TRANS S.R.L.**
SV-34-GAF
RO 1184
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:
PADURARU KLAUS

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐h☐m☐s
Observations/
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **PC1255**
Raison Sociale/
Name / Firma: **SUGRAS**
Adresse-Tel/
Address-Tel: **BELECA IONUT**
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: **S.C. ROMBEARS S.R.L.**
RO 1255
J33/19/2015
Sfântu Ilie, Jud. Suceava
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp.
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Observations/
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp.
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp.
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐h☐m☐s
Observations/
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

This carriage is subject to the conditions of the contract of carriage for goods by road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt unter einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tous les renseignements relatifs à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société signataire au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gerichtstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

CMR